

Der Besitzer dieser Info-Karte leidet unter Autismus (mit Asperger-Syndrom)

Diese Karte wird von The National Autistic Society, Großbritannien, ausgegeben. Hier erfahren Sie, womit Sie rechnen müssen, wenn Sie einer autistischen Person begegnen.

Autismus ist eine Behinderung, die sich in qualitativen Beeinträchtigungen der sozialen Interaktionen und der Kommunikation zeigt.

Personen mit Autismus verhalten sich unter Umständen auf unvorhersehbare Weise, weil sie soziale Situationen und die sozial geprägte Sprache nicht oder nur schwer verstehen.

Bitte helfen Sie diesen Menschen: Zeigen Sie Verständnis und Toleranz.

Autistische Personen haben Schwierigkeiten bei der sozialen Interaktion, der Kommunikation und der Vorstellungskraft. Diese Personen besitzen einige der folgenden Eigenschaften:

Soziale Interaktion

- Erscheint isoliert oder desinteressiert an anderen.
- Kann Körpersprache nicht deuten und versteht nicht die Notwendigkeit des Taktgefühls.
- Verhält sich unpassend oder seltsam.
- Vermeidet Augenkontakt, wenn er/sie beunruhigt ist oder sich unter Druck gesetzt fühlt.
- Mag keinen körperlichen Kontakt.

Kommunikation

- Verstehst ggf. nicht den Tonfall, die Gesten oder das Mienenspiel, z. B. Stirnrunzeln oder Grinsen.
- Fasst Vergleiche und Metaphern wörtlich auf (glaubt beispielsweise, dass die Wendungen „dumm wie Bohnenstroh“ und „das Kind mit dem Bade ausgießen“ mit Bohnenstroh und Kindern zu tun haben).
- Findet es schwierig, sich zu unterhalten.
- Erscheint streitlustig, halsstarrig oder verärgert ...
- ... oder übermäßig nachgiebig (stimmt allem zu, auch wenn das Gesagte nicht wahr ist).
- Verwendet ggf. unständliche, gestelzte oder pedantische Formulierungen.
- Erscheint unaufmerksam oder teilnahmslos.
- Kann ehrlich bis zur Unverblümtheit oder Unhöflichkeit sein.

Vorstellungskraft

- Kann die Folgen seines/ihres Tuns nicht absehen.
- Lässt sich durch Veränderungen von routinemäßigen Abläufen oder durch unerwartete Ereignisse sehr beunruhigen.
- Mag feste Regeln und reagiert ggf. übertrieben, wenn andere diese Regeln brechen.
- Besitzt häufig besondere Interessen, die sich zur Obsession oder fixen Idee auswachsen können.
- Findet es schwierig, den Standpunkt einer anderen Person zu erkennen oder sich diesen Standpunkt vorzustellen.

Verhaltensweisen beim Umgang mit autistischen Personen

Personen mit Autismus können häufig klar und richtig sprechen, jedoch ohne das Gesagte vollständig zu verstehen. Ihre scheinbare Unabhängigkeit verschleiert ihre Isolation und ihr soziales Unvermögen.

Im Gespräch mit autistischen Personen

- Erklären Sie zunächst, was Sie tun werden, und vergewissern Sie sich, dass Ihr Gesprächspartner Sie verstanden hat.
- Drücken Sie sich klar und einfach aus, und verwenden Sie kurze Sätze.
- Stellen Sie zielgerichtete, unmissverständliche Fragen.
- Verzichten Sie auf Ironie, Sarkasmus und Metaphern.
- Geben Sie Ihrem Gesprächspartner etwas Zeit, um das Gesagte zu verstehen oder darauf zu reagieren.
- Denken Sie daran: wenn Ihr Gesprächspartner den Augenkontakt mit Ihnen vermeidet, bedeutet dies nicht, dass er/sie vertrauensunwürdig oder respektlos ist.

Wichtige Hinweise für Personen im Rechtswesen

Autistische Personen sind verletzlich, ob nun als Opfer, Zeugen oder Verdächtige. Durch ihre Schwierigkeiten bei der Kommunikation, Interaktion und Vorstellungskraft sind sie im Nachteil, weil ihre Handlungen und ihr Verhalten falsch ausgelegt werden können. Um ihr Wohlergehen zu sichern, sollte ein „Appropriate Adult“ (Sorgeberechtigter, Sozialarbeiter o. Ä.) hinzugezogen werden.

Autismus und das Asperger-Syndrom sind in der **World Health Organization International Classification of Diseases (ICD10)** als Verhaltens- und psychische Störung beschrieben. Aus diesem Grund findet ggf. der **Mental Health Act 1983** Anwendung. Falls Sie der Meinung sind, dass der/die Inhaftierte/Klient(in)/Angeklagte unter Autismus leidet, sollten Sie in seinem/ihrem Interesse und im Interesse der Gerechtigkeit einen Befund von einer psychiatrischen Einrichtung einholen, die sich mit Autismus oder dem Asperger-Syndrom beschäftigt.

Die **Autism Helpline (Autismus-Beratungsstelle)**; Tel.: 0845 / 070 4004, Sprechzeiten: Montag bis Freitag von 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr hält eine Liste mit Spezialisten bereit, die Experten auf diesem Gebiet sind. Bitte beachten Sie auch den Abschnitt für Personen im Strafrechtswesen auf der Website von The National Autistic Society unter www.autism.org.uk/cjp

Weitere Informationen

Wenden Sie sich an die Autism Helpline (Tel.: 0845 / 070 4004, Sprechzeiten: Montag bis Freitag von 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr).

www.autism.org.uk

Weitere Informationen zu dieser Info-Karte sowie eine Fassung dieser Info-Karte in anderen Sprachen finden Sie unter www.autism.org.uk/card



The National
Autistic Society

© The National Autistic Society 2005
Die Reproduktion ohne vorherige
Genehmigung ist nicht gestattet.

The National Autistic Society
393 City Road, London EC1V 1NG, United Kingdom
Eingetragene Wohltätigkeitsorganisation
Nr. 269425